

1887-03-26

AFSENDER

Japetus Steenstrup

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek

DOKUMENTINDHOLD

Japetus Steenstrup takker for fødselsdagshilsen 8 marts.

TRANSSKRIFTION

26/3 87

Frederiksborggade 18/2

Kjære Jacobsen !

For de ... venlige Lykønskninger, Du , kjære Ven !, i eget og den Jacobsenske Families Navn sendte mig d. 8de [?] være Du hjerteligst takket og ligesaa alle Dine kjære Omgivende! Det var en Variation af Ønskerne for det nye Aar at faae dem med Telegram fra Pavens eget Rom! Men den foeie [??] jo ogsaa nogen "Steuerung" til, for at faae det gamle Maskineri i Hovedet der ifjor paa denne Tid kom i Uorden - i en bedre Gænge og holde det i denne.- Det vilde imidlertid være ubilligt af mig at klage stærkt, da jo umiskjendeligt Uge efter Uge siden November Fremgang i mine Arbejdskræfters Tiltagen har vist sig, eller rettere: saa ... at jeg føle, og en Skriden fremad i

den Alder jer er og i den ... Tilstand jeg var, da Sygdommen angreb mig, jo ... er et ret glædeligt Tegn for mig; men det er den overordenlige Langsomhed og den Aandstræthed, der gjør mig saa ofte mismodig

Siden November har jeg imidlertid daglig - ... kun med en ganske sjælden Afbrydelse - kunnet arbeide paa Museet gjennemsnitlig tre Timer paa mine videnskabelige Arbejder ... forskjellige Retninger vel at mærke og dette give mig idetmindste et ... Udseende af at være endnu i live [?] ...

Dette har baade godt og ondt ifølge med sig, og flere Uger har jeg maattet anvende mine sparsomme Kræfter paa Bedømmelse af til Vid. Selsk. overgivne[?] Afhandlinger, Bedømmelser, der forresten ogsaa skulle være veiledende [?] for Carlsbergfondet, dersom ogsaa dettes Kræfter maatte faa stor,

ønskede for det større Formaaels Opnaaelse.-

Haabende paa en stadig om end langsom Fremgang i Helsen [??] og følede forud den Styrkelse, som Eders og andre kjære Venners Ønske til det nye, det 74^{de} Aar, give mig, fortsætter jeg derfor, saa

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

godt jeg kan ! -

At Eders Reise er gaaet saa vel har ret glædet os, og vi følge med dens Begivenheder med stor Interesse, forsaavidt vor kjære Sophie, som I have saa venligen taget med Eder paa denne storartede Udflugt alle ... meddelt os disse. Lad mig endelig see, at I redde Eder igjennem det ... Klima, der ... ogsaa vil besøge Syden , - lad endelig ikke Smaaforkjølelser i sig op til Feber; det gjøre de for et godt Ord og det gjør de lumskeligen! Mange kjærlige Hilsener til Din Hustru og dig, til Frøken Berthelsen og Sophie til Carl og Hustru....

Igaar glædede Sophie os med Efterretningen om at Ankomsten til Athen var meldt pr Telegram,
Japetus Steenstrup

20/3 87.

Fredriksborggade 16 1/2

Kjære Jacobsen!

Som du kan se udløjer Lykkestrengen
Du, kjære Max!, i et af de
berømtste Samfundets Næste for
mig d. 8. d., naar du' postløjft
kaldet og lagede alle dine kjære
Brevbreve! Det var det jeg
sig Maxskæns af det for
delt og lader det for den
Løbetiden for Maxskæns og
Max den første og anden
"Næste" til, for det for
denne Maxskæns' herved -
denne siges for den tid
i hveden - i en anden
og faldt det i den. - Det vilde
imidlertid mere ubilligt af mig
at lade sig se, der jo udsigtes
valgt lige efter lige faldt Max
der i Maxskæns i min
bedsteforsøge vilde jeg for mig
fag, eller valla: for hveden
faldt og en hveden for den
(Lærde. fme) Til J. C. Jacobsen

31/3 87.

Den kaldes jeg an og i den sidste
sælskab jeg var, der byggerne
meget mig, jo alligevel er
et vel glædeligt tegn for mig,
men det er den overordnede
Længsel og den umålede
sindsvarende Bæredygtighed, som
gjør mig så ofte misnemnet.
På den hvide for jeg i sidste
led daglag - det med en ganske
falden Aftersøgelse - bliver arbejdet
for Mistras gennemførelse for
Lærerne som min videnskabelig
belægt Arbejdsforholdene for
forføjelige Ræsonnerer: nok at forstå
og det gives mig idelvis
og vilde tilfælde af at være uden
tidning. - Dette for både gode
og andre følger med mig, og flere
huger for mig maaltid med
minne gennemførelse af til Høst, Pølse, ænder,
danskernes og til Høst, Pølse, ænder,
gaverne og til Høst, Pølse, ænder,
før, som jeg har skrevet om i
for Carlsbergfondet, som jeg vilde
for tilføje min skatte for Høst, Pølse, ænder

afstaaende for det storen Svarnaals
Dyremuseum, som forarbejdes paa en stadig
aars end laengere Saamegen og laengere
og fuldstaendigt forid der Bogenkast, som
forid og medes Lyens Museum og forid
tid det her, dat 74^{de} Aars, givna mig,
forid alle mig da for, som godt mig
kan! —

Det store Bogenkast er gaaet frem
naa sicut det glada er, og vi fulge
med det Bogenkastet med, som
Tulsaenfo, som forid med Lyens
Sophie, som er som en vaukelig
kugle med som en danna for;
aaltat hofelig med bogen, alle
bocade medale og Liffen. Det
mig vedelig for, at det store for
igjennem det forid, alle med
forid og mig med bogen forid
aaltat, — Det vedelig ikke
Tulsaenfo, alle forid med
og til alle, dat givna du for
Et godt det og det givna du Liffen
Mig og bogen forid til alle
forid og alag, til Bogen Bostellen
og Sophie forid Carl og Gustav, som
Liffen!! Som glada Sophie med
Liffen med, at Bogen til
Liffen med mig til Telegram.

Carl